

## ZMLUVA o zabezpečení umeleckého výkonu.

**A: Bystrík Červený**  
Vajanského 16  
917 01 Trnava  
DIČ: 1044100959  
IČ DPH: SK1044100959  
Zastúpená: Bystrík Červený  
Tel. kontakt: +421905601987  
IBAN: SK91 1100 0000 0029 4819 5817  
Mail: manager@bystrik.com  
(ďalej len Agent)

**B: Obec Rovinka**  
Hlavná 390/95  
900 41 Rovinka  
IČO: 00305057  
DIČ: 2020362036  
Zastúpená: Ing. Tomáš Káčer, starosta  
Tel. kontakt: +421 907 201 423  
IBAN:  
Mail: kulturakrovinka@gmail.com  
(ďalej len Usporiadateľ)

### Článok 1. - predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je spolupráca účastníkov zmluvy pri úspešnej a odborne zaistenej realizácii vystúpenia interpreta **Bystríka /ďalej len „interpret“**, ktoré sa podľa dohody účastníkov uskutoční dňa: **06.09.2025**. Miesto konania: futbalové ihrisko, Rovinka.

### Článok 2. - záväzok Agentu k činnosti na vlastné náklady

Agent sa zaväzuje, že na vlastné náklady zaistí:

- Dopravu členov skupiny a technického personálu
- Dodržanie dĺžky vystúpenia interpreta

Predpokladaný harmonogram na deň **06.09.2025**:

Začiatok zvukovej skúšky: pred vystúpením

Začiatok vystúpenia: 18:00

Dĺžka vystúpenia: 1 hod.

### Článok 3. - záväzok Usporiadateľa k činnosti na vlastné náklady

Usporiadateľ sa zaväzuje, že na vlastné náklady zaistí:

1. Priestory pre usporiadanie koncertu.
2. Dodržanie bezpečnostných opatrení, hlavne takých, ktoré smerujú k zaisteniu bezpečnosti účinkujúcich v zákulisí a na javisku /najmä v prípade napadnutia a krádeže/.
3. Šatňu so stolmi a stoličkami. Občerstvenie v šatni k dispozícii v tomto rozsahu: minerálna voda perlivá a neperlivá, káva a ďalšie občerstvenie podľa možností Usporiadateľa.
4. Aby sa týmto koncertom nepropagoval žiadny produkt ani meno firmy ani žiaden člen politickej strany, politický subjekt alebo politická strana, ktoré neboli vopred písomne schválené agentom.
5. Bezpečné parkovanie pre tri osobné autá v blízkosti miesta konania koncertu.
6. Dvoch pomocníkov pred a po vystúpení.
7. **Usporiadateľ je povinný odoslať potvrdenú zmluvu najneskôr do 14 dní od doručenia.**

### Článok 4. - platobné podmienky

1. Agent zabezpečí skutočnosti vyplývajúce z článku č. 2 tejto zmluvy. Usporiadateľ zabezpečí skutočnosti vyplývajúce z článku 3. tejto zmluvy a ďalej Agentovi vyplatí za poskytnuté služby na základe faktúry zmluvnú čiastku na bankový účet uvedený v hlavičke zmluvy, ktorá činí **4.000€ bez dph, (slovom: štyritisíc eur bez dph), t.j. 4920€ s príslušnou dph, (slovom: štyritisícdeväťstodvadsať eur).**
2. **Uvedenú čiastku uhradí Usporiadateľ prevodom, alebo vkladom na účet Agentu tak, aby bola dohodnutá čiastka na účte agenta najneskôr deň pred konaním akcie.**

### Článok 5. - sankcie

1. Strany sa dohodli, že za porušenie resp. nesplnenie akejkoľvek povinnosti dohodnutej v článku 3. tejto zmluvy, zaplatí Usporiadateľ Agentovi zmluvnú pokutu vo výške 200€.
2. Agent je oprávnený uplatniť nárok na zmluvnú pokutu, ak zistí, že prišlo zo strany Usporiadateľa k porušeniu niektorého z bodov článku 3. alebo k podstatnému porušeniu a Usporiadateľ je povinný uplatnenú zmluvnú pokutu zaplatiť ihneď a v hotovosti, ak sa strany nedohodnú inak.

3. Ak týmto koncertom bude propagované meno firmy, produktu alebo člena politickej strany, politického subjektu alebo politickej strany, ktoré nebolo vopred písomne schválené agentom, usporiadateľ je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške dvojnásobku honoráru za vystúpenie. V prípade, že sa interpret rozhodne neodohrať koncert pre spomínané dôvody, Usporiadateľ je povinný uhradiť Agentovi/interpretovi honorár v plnej výške podľa článku 4. tejto zmluvy aj keď sa interpret rozhodne neodohrať koncert. Dohodnutím o zmluvnej pokute nie je dotknuté právo Agentu na náhradu škody.
4. Ak nebude vyplatená dohodnutá čiastka/honorár podľa dohody uvedenej v Článku 4, bod 1, interpret neodohrá koncert a Usporiadateľ je povinný vyplatiť dohodnutú sumu vrátane prepravných nákladov.
5. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že ak Usporiadateľ zruší vystúpenie interpreta viac ako 30 kalendárnych dní pred dohodnutým termínom vystúpenia, uhradí Usporiadateľ Agentovi zmluvnú pokutu vo výške 10% z honoráru dohodnutého v čl. 4 tejto zmluvy bez DPH; ak k takémuto zrušeniu dôjde menej než 30 kalendárnych dní pred dohodnutým termínom vystúpenia, ale viac než 10 dní pred týmto termínom, táto zmluvná pokuta sa zvýši na 25% uvedeného honoráru bez DPH. Ak Usporiadateľ zruší vystúpenie skupiny menej ako 10 dní (vrátane) pred vystúpením, uhradí Usporiadateľ Agentovi zmluvnú pokutu vo výške 50% z honoráru dohodnutého v čl. 4 tejto zmluvy bez DPH.
6. Obe zmluvné strany sa zaväzujú, že druhej strane uhradia škody vzniknuté nesplnením zmluvných podmienok.

#### Článok 6. - trvanie zmluvy

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám. Zmluva sa uzatvára na dobu pokiaľ nebudú splnené všetky záväzky z tejto zmluvy vyplývajúce.

#### Článok 7. – osobitné dojednania

1. Ak vznikne nepredvídaná a neodvratiteľná udalosť na strane interpreta /ochorenie, úraz, smrť v rodine/, Agent bez omeškania upozorní Usporiadateľa a túto udalosť vydokladuje. V takomto prípade sa účastníci dohodli, že Agent je oprávnený od zmluvy odstúpiť a zmluva sa od začiatku ruší s tým, že vzniknuté náklady nesie ten účastník, ktorému vznikli. Ak bude znemožnené vystúpenie na mieste konania koncertu v dôsledku nepredvídateľnej a neodvratiteľnej udalosti /prírodná katastrofa, epidémia, úradný zákaz a pod./, zmluva sa od začiatku ruší s tým, že vzniknuté náklady nesie ten účastník, ktorému vznikli.
2. Nepriaznivé počasie a nezáujem o vstupenky nie sú dôvodmi pre ktoré môže Usporiadateľ zrušiť vystúpenie.
3. Ak sa neuskutoční dohodnuté vystúpenie z dôvodu, za ktorý zodpovedá Usporiadateľ, je Usporiadateľ povinný uhradiť Agentovi dohodnutú cenu, náklady na dopravu a prípadne aj ubytovanie a taktiež ostatné škody, ktoré si budú nárokovať partneri vystúpenia voči Agentovi.

#### Článok 8. - záverečné ustanovenia

1. Účelom tejto zmluvy je vytvorenie podmienok, najmä zo strany Usporiadateľa, pre úspešný a profesionálny priebeh vystúpenia interpreta.
2. Vzniknuté spory budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. Ak sa nepodarí dohoda dosiahnuť, zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, vzniknuté zo vzťahov vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo ktoré súvisia s touto zmluvou, vrátane všetkých nárokov na náhradu škody a zmluvné pokuty budú riešené podaním na príslušný súd.
3. Zástupcovia oboch strán prehlasujú, že sú oprávnení túto zmluvu uzavrieť a nič im nebráni v plnení svojich záväzkov z tejto zmluvy. Akékoľvek zmeny k tejto zmluve môžu byť zrealizované písomnou formou po dohode oboch zmluvných strán a musia byť označené ako dodatok zmluvy. Táto zmluva má dve strany.

V Bratislave

dňa 10.03.2025

V Rovinke

dňa

  
\_\_\_\_\_  
za Agentu

\_\_\_\_\_  
za Usporiadateľa